



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R. of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia Việt Nam
Country *Vietnam*

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông/Bà Marco Rubio ký
has been signed by

3. với chức danh: **Bộ trưởng Ngoại giao**
acting in the capacity of *Secretary of State*

4. và con dấu của **Bộ Ngoại giao**
bears the seal/stamp of *Department of State*

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C., Hoa Kỳ
at Washington D.C.

6. Ngày 20/04/2026
On the (dd/mm/yyyy)

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
By the Embassy of the S.R. of Vietnam in the United States of America

8. Số/No. 163-04/2026-HPH

TL. Đại sứ/ For the Ambassador
Bí thư thứ nhất/First Secretary



NGŨ QUỐC CƯỜNG

9. Ghi chú: (i) Tem này không chứng nhận về nội dung và hình thức của giấy tờ, tài liệu/ *This certificate does not certify the content or the form of the document for which it was issued;* (ii) Tem chỉ có giá trị sử dụng tại Việt Nam/ *This certificate is valid for use in Viet Nam only.*

Hợp chúng quốc
Hoa Kỳ

BỘ NGOẠI GIAO

Hân hạnh kính gửi những người có liên quan:

Tôi xin chứng nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được đóng con dấu của Bang Indiana và rằng con dấu đó có hiệu lực và được tin tưởng hoàn toàn.

**Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm.
Chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào*

Đề chứng thực, tôi, Marco Rubio, Bộ trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi Phó Hợp pháp viên của Bộ trên, tại Thành phố Washington, District of Columbia ngày 03 tháng 03, năm 2026.

(đã ký và đóng dấu)

Marco Rubio

Bộ trưởng Bộ Ngoại giao
Phó Hợp pháp hóa viên,
Bộ Ngoại giao

Chứng thực bà Khuất Duy Lê Minh, Tham tán, Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Tôi, Khuất Duy Lê Minh, Tham tán, Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 20 tháng 04 năm 2026

TL. Đại sứ
Bí thư thứ nhất



Ngô Quốc Cường

Ngày 20 tháng 04 năm 2026

Người dịch

Khuất Duy Lê Minh

United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the State(s) of Indiana, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.*

**For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*

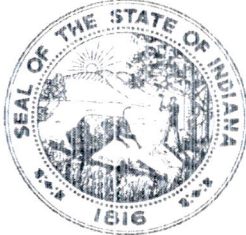
In testimony whereof, I, Marco Rubio, Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this third day of March, 2026.

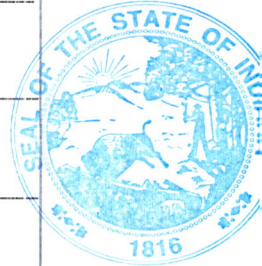
Marco Rubio
Secretary of State

By [Signature]
Assistant Authentication Officer,
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22 USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC 301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC 1443(f); RULE 44 Federal Rules of Civil Procedure.

STATE OF INDIANA
SECRETARY OF STATE

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)		
1. Country: Pays / País:	United States of America	
This public document Le présent acte public / El presente documento público		
2. has been signed by a été signé par / ha sido firmado por	Amber Mink	
3. acting in the capacity of agissant en qualité de / cuien actúa en calidad de	Notary Public	
4. bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	said Notary Public	
CERTIFIED Attesté / Certificado		
5. at à / en	Indianapolis, IN	
	6. this day le / el día	January 12, 2026
7. by par / por	Secretary of State, State of Indiana	
8. N° scus n° / bajo el número	A2026-0112122324	
9. Seal / Stamp: Sceau / timbre: Sello / timbre:		10. Signature: Signature: Firma: <i>Diego Morales</i> Diego Morales



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identify of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States, its territories or possessions.

This certificate does not constitute an apostille under the Convention of 5 October 1961 Abolishing the Requirement of Legalization for Foreign Public Documents for those countries that have neither ratified nor acceded to that Convention, and remains subject to additional applicable authentication requirements.

To verify the issuance of this Apostille, email INBiz@sos.in.gov.

Date: January 06, 2026

WARRANTY ELIGIBILITY CONFIRMATION

Name: Helmer Scientific (Helmer Inc.)

Address: 14400 Bergen Boulevard, Noblesville, IN 46060, USA

As the equipment owner, we confirm that the facility mentioned below has full capability and condition to provide warranty and maintenance services for the medical equipment of Helmer Scientific (Helmer Inc.):

Name of Medical Equipment	Name of Facility	Tax Code	Address	Telephone	Mobile Phone
i.Series® Blood Bank, Laboratory and Pharmacy Refrigerators; Horizon Series™ Blood Bank Refrigerator, Laboratory and Pharmacy Refrigerators; Plasma Storage Freezer i.Series® and Horizon Series™; Laboratory Freezers i.Series® and Horizon Series™; Platelet Agitators; Platelet Incubators; Plasma Thawers Other products that produced by Helmer Inc.	MDC Investment and Technology Equipment Co., Ltd	0105120470	No. 09, Alley 1, Lane 773, Giai Phong Street, Tuong Mai ward, Hanoi, Vietnam	+84 24 6654 7766	+84 904 566 081



Laura DeVault
Helmer Scientific (Helmer Inc.)

Signed By: 



State of Indiana County of Hamilton

On this 7th day of January, 2026,
this record was signed before me by Laura DeVault



Notary Public Signature
Commissioned in Hamilton county

Helmer, Inc.
d/b/a Helmer Scientific / Helmer
S2F008

14400 Bergen Boulevard • Noblesville, IN 46060
PH: +1.317.773.9073 • FAX: +1.317.773.9082

www.helmersci.com
AMBER MINK
Notary Public
Hamilton County - State of Indiana
Commission Number NP0766014
My Commission Expires Sep 21, 2033